





	Panas	Panasonic		WAR				COLDER										
	Indoor Unit	Outdoor Unit	P _{rated}	η _s	Q _{HE}	P _{sup}	A++ ~ G	A++ ~ G	P _{rated}	η _s	Q _{HE}	(a))	((0)	P _{sup}	P _{rated}	η _s	Q _{HE}	P _{sup}
	masor Smr	outdoor orm	kW (35/55°C)	% (35/55°C)	kWh (35/55°C)	kW	35°C	55°C	kW (35/55°C)	% (35/55°C)	kWh (35/55°C)	dB (55°C)	dB (55°C)	kW	kW (35/55°C)	% (35/55°C)	kWh (35/55°C)	kW
*1	WH-SDC07F3E5	WH-UD07FE5	7/6	190% / 156%	1952 / 2011	3.0	A++	A++	5/7	152% / 125%	2672 / 4517	46	68	3.0	4/4	136% / 110%	2835 / 3499	3.0
*1	WH-SDC09F3E5	WH-UD09FE5	7/6	189% / 156%	1952 / 2016	3.0	A++	A++	6/7	151% / 125%	3222 / 4517	46	69	3.0	5/4	138% / 110%	3501 / 3493	3.0
*1	WH-SDC12F6E5	WH-UD12FE5	11/9	204% / 156%	2838 / 3017	6.0	A++	A++	10/8	163% / 125%	4972 / 5152	46	69	6.0	8/6	137% / 109%	5625 / 5283	6.0
*1	WH-SDC16F6E5	WH-UD16FE5	13/10	188% / 156%	3633 / 3359	6.0	A++	A++	12/13	150% / 125%	6469 / 8374	46	72	6.0	9/8	136% / 109%	6372 / 7054	6.0
*2	WH-SHF09F3E5	WH-UH09FE5	9/9	191% / 156%	2485 / 3027	3.0	A++	A++	9/9	153% / 125%	4771 / 5810	46	68	3.0	8/7	137% / 116%	5629 / 5802	3.0
*2	WH-SHF12F6E5	WH-UH12FE5	12/11	188% / 156%	3362 / 3697	6.0	A++	A++	12/10	150% / 125%	6493 / 6442	46	69	6.0	10/9	134% / 113%	7199 / 7656	6.0
*1	WH-SXC09F3E5	WH-UX09FE5	9/9	205% / 156%	2312 / 3024	3.0	A++	A++	9/9	164% / 125%	4445 / 5801	46	68	3.0	8/4	149% / 112%	5196 / 3432	3.0
*1	WH-SXC12F6E5	WH-UX12FE5	12/12	188% / 156%	3352 / 4027	6.0	A++	A++	12/12	150% / 125%	6481 / 7736	46	69	6.0	11/6	146% / 112%	7271 / 5158	6.0

2015

811/2013

*1

R410A (GWP=2088)

Refrigerant leakage contributes to climates change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 2088.

This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 2088 times higher than 1 kg of CO₂, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.

*2

ACXF70-04560.indd 3

R407C (GWP=1774)

Refrigerant leakage contributes to climates change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 1774.

This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 1774 times higher than 1 kg of CO₂, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.

Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results.

Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

ACXF70-04560 (3/3)







					1											
English	i	ndoor unit	Sound power level for outdoor unit	Space heating energy efficiency (n s)	Rated heat output (P _{rated})		Rated Heat Output of supplementary heater (P sup)	Warmer	Average	Colder	GWP	Model name	Indoor unit	Outdoor unit	Refrigerant leakage contributes to dimate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to [xoo]. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be [xoo] times higher than 1 kg of Co., over a period of 100 years. Never tyo interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.	Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.
Български		Ниво на шума за вътрешно тяло	Ниво на шума за външно тяло	Енергийна ефективност при отопление (η _S)	Номинална топлинна мощност (P _{rated})	Годишна консумация на енергия (Q нE)	Номинална топлинна мощност на допълнителния нагревател (Р sup)	По-топъл	Умерен	По-студен	GWP (Потенциал на глобалното затопляне)	Наименование на модела	·		Изпуслането на хладилен атент допринасла за изменението на климата. Хладилен атент с по-чисък GWP (потечным на глобално затолявне № ди доприесъта по-малко за глобалното заголявне, отколкото хладилен атент с спо-висок GWP при евентуално изпускане в атмосферата. Настоящият уред съдърка хладилен атент с GWP в размер на [кох]. Това означава, че ако 1 kg от хладилния атент бъде могульет в атмосферата, въздействието върку глобалното заголилене ше бъде (кох), пъти повече, стиолкото от 1 kg CO, за период от 100 години. Никога не се опитвайте да се намескате в работата на кръта на климатизация или сами да разглобявате уреда. Винаги се обръщайте към специалист.	Годишното електролотребление "XYZ" се измерва в kWh и се основава на резултати от стандартно изпитване. Реалното електролотребление ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира той.
Česky	١ ١	Hladina akustického rýkonu pro vnitřní ednotky	Hladina akustického výkonu pro venkovní jednotku	Energetická účinnost prostorového vytápění (η _S)	Jmenovitý tepelný výkon (P _{rated})	Roční spotřeba energie (Q HE)	Jmenovitý tepelný výkon přídavného ohřívače (P sup)	Teplejší	Průměrný	Chladnější	GWP (Potenciál globálního oteplování)	Název modelu	Vnitřní jednotka	Venkovní jednotka	se v případě úniku do ovzduší podílelo na globálním oteplování měně než chladivo s vyšším GWP Toto zařízení obsahuje chladicí kapalinu s GWP ve výší (zod.) To znamená, že pokud by do ovzduší unikl 1 kg těto chladicí kapaliny, dopad na globální oteplování by by h v horizontu 100 let [zod krát vyšší než 1 kg CO_ Nenarušujte sami chladicí oběh ani výrobek samí nedemontujte, vždy se obratte na odborníka.	Spotřeba energie "XYZ" kWhrkok, založená na výsledcích normalizované zkoušky. Skutečná spotřeba závisí na použití a umístění přístroje.
Dansk		Lydeffektniveau for ndendørsenhed	Lydeffektniveau for udendørsenhed	Årsvirkningsgrad ved rumopvarmning (η s)		Arlig energiforbrug (Q HE)	Nominel varmeeffekt for supplerende varmelegeme (P sup)	Varmere	Gennemsnitlig	Koldere	GWP (Globalt opvarmningspotentiale)	Modelnavn	Indendørsenhed	Udendørsenhed	Kalemiddeludslip påvirker klimaforandringer. Kalemiddel med lavere globalt opvarmningspotentiale (GWP) bidrager mindre til global opvarmning end et kalemiddel med højere GWP, hvis dette slipper ud i atmosfæren. Dette apparat indeholder en kalevæsske med et GWP sværende til [xox]. Det betyder, at hvis 1 kg af dette kalemiddel slipper ud i atmosfæren, vil effekten på den globale opvarmning være [xox] højere end 1 kg. CO, over en periode på 100 år. Du må adtig pille ved kalemiddelkredsløbet eller at skille produktet ad selv - overfad det altid til en fagekspert.	Elforbrug "XYZ" kWh pr. år på grundlag af standardiserede testresultater. Det faktiske energiforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret.
Deutsch		Schallleistungspegel Innengerät	Schallleistungspegel Außengerät	Raumheizung Energieeffizienz (η s)	Nennwärmeleistung (P _{rated})	Energieverbrauch (Q HE)	Heizleistung zusätzliche Heizleistung (P sup)	Wärmer	Durchschnittlich	Kälter	GWP (Treibhauspotenzial)	Modellbezeichnung	Innengerät	Außengerät	Der Ausritt von Kühlmittel trägt zum Klimawande bei. Kühlmittel mit geringerem Treibhauspotenzial tragen im Fall eines Austretens weniger zur Erderwärmung bei als solche mit höherem Treibhauspotenzial. Dieses Gerät enthält Kühlmittel mit einem Treibhauspotenzial von [xxx]. Somit hätte ein Austreten von 1 kg dieses Kühlmittel [xxx] Mal größere Auswirkungen auf die Erderwärmung als 1 kg CO ₂ , bezogen auf hundert Jahre. Keine Arbeiten am Kältekreislauf vornehmen oder das Gerät zerlegen – stets Fachpersonal hinzuziehen.	Energieverbrauch "XZ" kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.
Ελληνικά		Στάθμη ισχύος ήχου για εσωτερική μονάδα	Στάθμη ισχύος ήχου για εξωτερική μονάδα	Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης χώρου (η s)	Ονομαστική θερμική ισχύς (P _{rated})	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (Q HE)	Ονομαστική απόδοση θερμότητας του συμπληρωματικού θερμαντήρα (P sup)	Υψηλότερη Θερμοκρασία	Μέτρια θερμοκρασία	Χαμηλότερη Θερμοκρασία	GWP (Δυναμικό παγκόσμιας υπερθέρμανσης)	Όνομα μοντέλου	Εσωτερική μονάδα	Εξωτερική μονάδα	Η διαρροή ψωτικής ουσίας συμβάλλει στην κλιματική αλλαγή. Εάν διαρρεύσει στην στιμόσφαιρα, η ψωτικής ουσία με χαιμήστερο δυναμικό παγκόσμιας υπερθέρωντας (GWP) θα συμβάλει ληθτερο στην παγκόσμια υπερθέρωντας πάσ τη φωτική ουσία με υψηλότερο GWP. Αυτή η συσικαίη περεξει ψωτικό υγρό με GWP (σο με (εχα). Αυτό σημαίνει ότι εάν διαρρεύσει στην ατμόσφαιρα 1 kg του ψωτικού υγρού, η επίπτωση στην παγκόσμια υπερθέρμαντη θα έναι (εχα) φορές μεγαλύτερη από 1 kg CO ₂ , σε βάθος χρόον 100 ετών. Μην επιχρήσετε ποτό να επέμβετε το πολιλωμα ψωτικής ουσίας ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν μόνοι σας, Να απευθύνεστε πάντα σε επαγγελματία.	Κατανάλωση ενέργειας "XY2" kWh ετησίως, με βάση τια αποτελέσματα τυπικών δοκιμών. Η προγυματική κατανάλωση ενέγρειας εξοριόται από τον τρόπο με τον οποίο χρησιμοποιείται η συσκευή και τη θέση της.
·	i	Nivel de potencia acústica de la unidad nterior	Nivel de potencia acústica de la unidad exterior	Eficiencia energética de calefacción del recinto (η _S)	Salida de calor nominal (P _{rated})	Consumo anual de energía (Q HE)	Salida de calor nominal de calentador suplementario (P sup)	Más cálida	Promedio	Más fría	GWP (Potencial de calentamiento atmosférico)	Nombre de modelo		Unidad exterior	Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. Cuanto mayor sea el potencial de calentamiento atmosférico (GMP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento su vertido a la atmósfera. Este aparato contiene un líquido refrigerante con un GMP igual a [xox]. Esto significa que, si pasara a la atmósfera 1 kg de este líquido refrigerante, el impacto en el calentamiento global son la lorgo de un periodo de 100 años, [xox] veces mayor que si se vertiera 1 kg de CO ₂ . Nunca intente intervenir en el circuito del refrigerante ni desmontar el aparato usted mismo; consulte siempre a un profesional.	Consumo de energia "XVZ" kWhiaño, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energia real depende de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que esté instalado.
Eesti	ET	Müravõimsustase (siseosa)	Müravõimsustase (välisosa)	Kūtmise energiatõhusus (η _S)	Nimisoojusvõimsus (P _{rated})	Aastane energiatarbimine (Q HE)	Täiendava kütteseadme nimisoojusvõimsus (P sup)	Soojem	Keskmine	Külmem	GWP (Ülemaailmset kliimasoojenemist põhjustav mõju)	Mudeli nimi	Siseosa	Välisosa	Külmutusaine leke hoogustab kiima soojenemist. Atmostääri sättumisel annab madalama ülemaalimset kilimasoojenemist põhjustava mõju (GWP) väärtusega külmutusaine väksema panuse ülemaalimsesse kilimasoojenemisse kui kõrgema GWP väärtusega külmutusaine. Seade sisaidab külmutusvedelikku, mille GWP väärtus on [xox]. See tähendab, et kui 1 kg seda külmutusvedelikku salub atmostääri, annab see 100 aastaj ooksul [xox] korda suurema panuse ülemaailmsesse kilimasoojenemisse kui 1 kg CO ₂ . Ärge kunagi püüdke ise muuta külmutusaine voolusüsteemi, samuti ärge püüdke seadet ise koost lähti võtta, vaid pöörduge alati spetsialisti poole.	Energiatarbimine "XYZ" kWh aastas, mis põhineb standardiseeritud katsete tulemustel. Tegelik energiatarbimine sõltub seadme asukohast ja kasutusviisist
Suomi		Aänitehotaso, sisäyksikkö	Aänitehotaso, ulkoyksikkö	Tilalämmittimien energiatehokkuus (η _S)	Nimellislämmöntuotto (P _{rated})	Vuotuinen energiankulutus (Q HE)	Lisālāmmittimen nimellislāmmöntuotto (P sup)	Lämpimämpi	Keskimääräinen	Kylmempi	GWP (Lämmitysvaiku- tuspotentiaali)	Mallin nimi	Sisäyksikkö	Ulkoyksikkö	Kylmäainervuodot vaikuttavat ilimastonmuudokseen. Sellaisen kylmäaineen, jola on aihaisempi ilmakehän lämmitysvaikutuspotentiaali (GWP), ilmastonmuutosvaikutus olisi pienempi kuin korkeamman GWP-arvon kylmäaineen, jos kylmäainetta päässi ilmakehään. Tämä läile sisältää kylmäainetta, jonka GWP-arvo on [xxx]. Tämä tarkoittaa, että jos yksi kilo tätä kylmäainetta pääsisi ilmakehään, sen vaikutus ilmaston lämpenemiseen olisi [xxx] kertaa suurempi kuin yhdellä kiloila hiiliidoksida 100 vuoden ajanjäsisoli. Allä koskaan yritä kajota kylmäainepiiriin tai purkaa tuotetta omin päin, vaan pyydä aina ammattilaisen apua.	Energiankulutus "XYZ" WMN vuodessa laskettuna vakio-olosuhteissa. Tosiasiallinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavoista ja laitteen sijoituksesta.
Français	:	Niveau de puissance sonore de l'unité ntérieure	Niveau de puissance sonore de l'unité extérieure	Rendement énergétique du chauffage d'espace (η s)	Puissance calorifique nominale (P _{rated})	Consommation d'énergie annuelle (Q HE)	Puissance calorifique nominale du dispositif de chauffage supplémentaire (P sup)	Chaude	Tempérée	Froide	GWP (Le potentiel de réchauffement planétaire)	Nom du modèle	Unité intérieure	Unité extérieure	Les fuites de réfrigérants accentuent le changement climatique. En cas de fuite, l'impact sur le réchaufiement de la planeite sera d'autant just limité que le potentiel de réchaufiement planetaire (GWP) du réfrigérant est faible. Cet appareil utilise un réfrigérant est faible. Cet appareil utilise un réfrigérant est faible. Cet appareil utilise un réfrigérant dont le PRG ésat égal à [xxx]. En d'autres termes, si 1 kg de ce réfrigérant est relâché dans l'atmosphère, son impact sur le réchauffement de la planete sera [xxx] fois supérieur à celui d'1 kg de CO ₃ , sur une période de 100 ans. Ne tentez jamais d'intervenir dans le circuit frigorifique et de démonter les pièces vous-même et adressez-vous systématiquement à un professionnel.	Consommation d'énergie de «XYZ» kWh par an, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.
Magyar		Beltéri egység nangerőszintje	Kültéri egység hangerőszintje	Helyiségfűtési hatásfok (η s)	Mért hőteljesítmény (P _{rated})	Éves energiafogyasztás (Q HE)	Kiegészítő fűtőberendezés mért hőteljesítménye (P sup)	Melegebb	Átlagos	Hidegebb	GWP (Globális felmelegedési potenciál)	Modellnév	Beltéri egység	Kültéri egység	A hűtőfolyadék szivárgása hozzájárul a globális felmelegedéshez. Minél kisebb egy hűtőfolyadék globális felmelegedési potenciálja (GWP-je), annál kevésbé járul hozzá a globális felmelegedéshez, ha a légkörbe kerül. A keszülékben alalklahá hűtőfolyadék GWP-je (xog). Ez azt jelenti, hogy ha eből a hűtőfolyadékból 1 kilogramm a légkörbe kerülne, akkor a globális felmelegedésre 100 év alatt [xox]-szor/-szer/-szór akkora hatást gyakorolna, min1 1 kilogramm szén-dioxid. Ne próbáljon saját kezüleg bavatkozni a hűtőkörbe, és ne szedje szét saját kezüleg a terméket! Ezt a feladatot mindig bizza szakemberrel	Energiafogyasztás: "XYZ" kWh / év, a szabványos vizsgálát eredmények alapján. A tényleges fogyasztás a készülék használatától és helyétől függ.
Italiano		Livello di potenza sonora unità interna	Livello di potenza sonora unità esterna	Efficienza energetica di riscaldamento ambienti (η s)	Potenza termica nominale (P _{nominale})	annuale (Q HE)	Potenza termica nominale del riscaldatore supplementare (P sup)	Più caldo	Medio	Più freddo	GWP (Potenziale di riscaldamento globale)	Nome del modello	Unità interna	Unità esterna	La perdita di refrigerante contribuisce al cambiamento climatico. In caso di rilascio nell'atmosfera, i refrigeranti con un potenziale di riscaldamento globale (GWP) più basso contribuiscono in misura minore al riscaldamento globale rispetto a quelli con un GWP più elevato. Questo apparecchio contiene un fluido refrigerante con un GWP di [xxx], Pertanto, se 1 kg di questo fluido refrigerante fosse rilasciato nell'atmosfera, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe [xxx] volte più elevato rispetto a 1 kg di CO ₂ , per un periodo di 010 anni. In nessun caso l'utente deve cercare di intervenire sul circuito refrigerante o di smontare il prodotto. In caso di necessità occorre sempre rivolgersi a personale qualificato.	Consumo energetico "XYZ" kWh/anno in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.
Lietuviškai		vidinio bloko garso galios lygis	Išorinio bloko garso galios lygis	Patalpų šildymo energijos suvartojimo efektyvumas (η s)	Vardinė šilumos sklaida (P _{rated})	Metinis energijos suvartojimas (Q HE)	Papildomo šildytuvo vardinė šiluminė galia (P sup)	Šildytuvas	Vidutinis	Vėsesnis	GWP (Visuotinio atšilimo potencialas)	Modelio pavadinimas	Vidinis blokas	Išorinis blokas	Šaidalo nuotėkis prisideda prie klimato kaitos. Jei šaidalo nutekėtų į atmosferą, mažesnį visuotinio atšlimo potencialą turinits šaidalas mažiau prisidėtų prie visuotinio atšlimo potencialą turinis šaidalas. Siame prietaise yra skysto šaidalo, kniori visuotinio atšlimo potencialas yra [xox]. Tai reiškia, kad jei 1 kg 3io šaidalo nutekėtų į atmosfera, povenkis visuotiniam atšlimui būtų [xox] kartų didensin negu 1 kg CO, nuotėkio per 100 metų. Niekada nebandykite patys laisyti šaidalo sistemos ar išrinikti prietaiso. Visuomet kreipikitės į profesionalus.	Energijos sąnaudos "XYZ" kWh / per metus, vadovaujantis standartinio bandymo rezultatais. Tikrasis energijos suvartojimas prikausys nuo naudojimo būdo ir prietaiso vietos.

ACXF70-04560 (1/3)







1 - 6 - 7 - 7	Ing I	Almarata India	Almost to the second	T-1	No. of the other of	F	Name of the state	0.1621	Ivere.	A. L. (*L.	OMB (OLIVETT)	Madelanasa	145-7-5-	14-1-1-1-1	Later to the control of the control	E. J. S.
Latviešu	i	Akustiskās jaudas īmenis iekštelpu iekārtai	Akustiskās jaudas Iīmenis lauka iekārtai	Telpu apkures energoefektivitāte (ŋ s)	Nominālā siltuma atdeve (P _{rated})	Enerģijas patēriņš gadā (Q HE)	Nominālā siltuma atdeve papildu sildītājam (P sup)	Siltāks	Vidējs	Aukstāks	GWP (Globālās sasilšanas potenciāls)	Modeļa nosaukums	iekštelpās	Mērvienība ārpus telpām	Aukstumaģentu noplūdies veicina klimata pārmaijas. Aukstumaģenta noplūdies gadījumā leirces ar zemāku aukstumaģenta globālas sasilkanas potencibu (GWP) notara nazačuk katēļumu vieidi. Sajā ierīcē atrodas aukstumaģents, kura globālās sasilšanas potenciāls GWP ir [xxx]. Tas nozīmē, ka, ja vidē nokijast fix gā i aukstumaģenta, ietekme uz globālo sasilšanu 100 gadu laikā ir [xxx] reizes lielāka nekā fix gC.D. Nekāds gadījumā nemēģimei iejaukties aukstumnesēja ķēdes darbībā un nemēģimei tzjaukt ierīci. Vienmēr uzticiet to kvalificētam speciālistam.	Enerģijas patēriņš "XYZ" kWh gadā, pamatojoties uz standartizētu testu rezultātiem. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no tā, kā ierīci izmanto un kur tā ir novietota.
Malti	t	Livell tal-qawwa tal-ĥoss għall-unità ta' ģewwa	Livell tal-qawwa tal-ħoss għall-unità ta' barra	Efficjenza fl-enerģija tisħin ta' spazju (η s)	Output termiku ratejali (P _{rated})	Konsum annwali tal-enerģija (Q HE)	supplimentari (P sup)	Aktar sħun	Medja	Aktar kiesaħ	GWP (Potenzjal għat- tisħin globali)	Isem tal-mudell	Unità ta' ġewwa		It-hixiogi at 'erfogerant tikkonfribwixoi ghat-fibdli fi-klima. Jekti, jiri ilaxvat fi-atmosfera, refrigerant bi-boenzaig ghat-shim gobali (globa waming potentai, GWP) aktar baxvi, ikkonfribwixoi inges ghat-tibdli fil-klima milli refrigerant b'ilvell oghla ta' GWP. Dan it-taghmir fih fluwidu refrigerant b'ilvell oghla ta' GWP. Dan it-taghmir fih fluwidu refrigeranti b'ilvell oghla ta' GWP. Dan it-taghmir fih fluwidu refrigeranti, I-impat ghat lishin gibbali jun poxi qatan saktar minn 1 kgat il CO, fuq perjodu ta' 100 sena. Qatt mir flyandek tipprova tbaghbas fic-cirkwit tar-refrigerant jew izzarma I-prodott wahdek u dejjem staqsi professjonista.	Konsum ta' energija' XYZ' kWh kull sena, ibbażati fuq riżultati ta' testijiet standard. II-konsum propju ta' energija jiddependi fuq kif I-apparat huwa użat u fejn jitqieghed.
Nederlands		Geluidsniveau binnenunit	Geluidsniveau buitenunit	Ruimteverwarming energie-efficiëntie (η s)	Nominale warmteafgifte (P _{rated})	Jaarlijks energieverbruik (Q HE)	Nominale warmteafgifte van aanvullende verwarming (P sup)	Warm	Gemiddeld	Koud	GWP (Aardopwarm- ingsvermogen)	Naam model	Binnenunit	Buitenunit	Lekkage van koelmiddel leidt tot klimaatverandering. Bij lekkage in de lucht draagt een koelmiddel met een laag aardopwarmingsvermogen (GWP) minder bij tot de opwarming van de daarde dan een koelmiddel met een hoog GWP. Dit apparaat bevat een koelmiddel met een GWP gelijk aan Jood, Dit houdt in dat als 1 kg van deze koelvloeistof in de lucht vrijkomn, het effect op de aardopwarming over een periode van 100 jaar [xox] keer groter zou zijn dan bij het vrijkomen van 1 kg CO ₂ . Laat het koelcirouit sleeds ongemoeid en probeer nooit het product zelf te demonteren; vraag dit steeds aan een vakman.	Energieverbruik "XYZ" kWh per jaar, gebaseerd op de resultatien van gestandaardiseerde tests. Hett werkelijke energieverbruik kangt af van hoe het apparaat wordt gebruikt en waar het wordt geplaatst.
Polski		Poziom mocy akustycznej dla ednostki wewnętrznej	Poziom mocy akustycznej dla jednostki zewnętrznej	Efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń (η _S)	Znamionowa moc cieplna (P _{rated})	Roczne zużycie energii (Q HE)	Znamionowa moc cieplna ogrzewacza dodaltkowego (P sup)	Cieplejsza	Umiarkowana	Chłodniejsza	GWP (Współczynnik ocieplenia globalnego)	Nazwa modelu	Jednostka wewnętrzna	Jednostka zewnętrzna	Wycieki czynników chłodniczych przyczyniają się do zmiany klimatu. W przypadku przedostania się do atmosfery, czynnik fubichiczy o niższym współczynniku odeplenia globalnego (GWP) ma mniejszy wpływ na globalne ocieplenie niż czynnik o wyszym współczynniku GWP Opisywane urządzenie zawiera płyn chłodniczy o współczynnik UGWP wynoszącym (xxx). Oznacza to, że w przypadku przedostania się 1 kg takiego płynu chłodniczego do atmosfery, jego wpływ na globalne ocieplenie byłby tozy raz wykszy, niż wpływ 1 kg. (Cz) w okresie 100 lat. Nigdy nie należy samodzielne manjulować przy obiegu czynnika chłodniczego ani demontować produktu – należy zawsze zwrócić się o pomoc do specjalisty.	Zużycie energii "XYZ" kWh/rok w oparciu o wyniki standardowych badań. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania i lokalizacj urządzenia.
	S I	Nível de potência sonora para a unidade interior	Nível de potência sonora para a unidade exterior	Eficiência energética de aquecimento ambiente (η _S)	Potência calorifica nominal (P _{rated})	Consumo anual de energia (Q HE)	Potência calorifica nominal do aquecedor suplementar (P sup)	Mais quente		Mais frio	GWP (Potencial de aquecimento global)	Nome do modelo		Unidade exterior	potencial de aquecimento global (GWP) contribuem em menor escala para o aquecimento global do que os fluidos refrigerantes com maior PAG, em caso de fuga para a atmosfera. Este aparelho contém um fluido refrigerante com um PAG (pada [xox], Isto significa que, se ocorrer uma fuga de 1 kg doset fluido refrigerante para a atmosfera, o seu impacto no aquecimento global será (xox) vezas mais elevado do que o de 1 kg de CO ₂ , durante um período de 100 anos. Nunca tome a iniciativa de interferir no circuito do fluido refrigerante ou de desmontar este produto; recorra sempre a um profissional.	real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização.
	l	Nivelul de putere acustică pentru unitatea interioară	Nivelul de putere acustică pentru unitatea exterioară	spațiului (η _S)	Putere calorică nominală (P _{rated})	Consumul anual de energie (Q HE)	Puterea calorică nominală a încălzitorului suplimentar (P sup)		Mediu	Mai rece	GWP (Potenţial de încălzire globală)	Numele modelului	Unitatea interioară	Unitatea exterioară	Scurgerea de agent de râcire contribuie la schimbările climatice. Dacă s-ar scurge în atmosferă, agenții de râcire cu un potențial de încătize globală (GWP) mai redus ar contribui mai pyin la încălzirea globală decăt un agent de râcire cu un GWP mai nicital. Acest aparat conține un fluid de râcire cu un GWP eaj cul (xoz). Acesată înseamnă că, dacă 1 kg din acest fluid de râcire s-ar scurge în atmosferă, impactul asupra încălzirii globale ar fi de (xoz) ori mai mare decât 1 kg de CO, pe o perioadă de 100 de ani. Nu încercați să intervenții în circuitul agentului de râcire sau să demontați singur produsul, apelați întotdeauna la un specialist.	Consumul de energie "XYZ" kWh/an, în funcție de rezultatele testelor standard. Consumul de energii real depinde de modul în care este utilizat aparatu și de unde este acesta amplasat.
Slovenčina		Hladina akustického výkonu pre vnútornú ednotku	Hladina akustického výkonu pre vonkajšiu jednotku	Energetická účinnosť vykurovania priestoru (η _S)	Menovitý tepelný výkon (P _{raled})	Ročná spotreba energie (Q HE)	Menovitý tepelný výkon dodatočného tepelného zdroja (P sup)	Teplejšie	Priemerné	Chladnejšie	GWP (Potenciál prispievania ku globálnemu oteplovaniu)	Názov modelu	Vnútorná jednotka	Vonkajšia jednotka	Úniky chładiva prisplevajú ku zmene klimy. Chładivo s nižším potenciálom prisplevania ku globálnemu oteplovaniu (GWP) by pri úniku do atmosféry prispelo ku globálnemu oteplovaniu v nižšej miere ako chładivo s vyšším GWP. Toto zariadenie obsahuje chładiacu kvapalinu s GWP zowajúcim sa [xox]. Znamená to, že ak by do atmosféry uniko! 1 kg lejlo chładiacej kvapaliny, jej vyby na globálne celejlovanie by ob [cox] krát vyšší sko vyby v 1 kg CO ₂ , a to počas odbodi o 100 rokov. Nikó; sa nepokúšajie zasahovať do chładiaceho okruhu alebo demontovať výrobok a vždy sa obráčte na odbornika.	Sporteba energie aXYZ+ kWhľrok, založená na výsledkoch normalizovanej skúšky. Skutočná spotreba závisí na použítí a umiestnení zariadenia
Slovensko	i	Raven zvočne moči za notranjo enoto	Raven zvočne moči za zunanjo enoto	Energijska učinkovitost ogrevanja prostora (η s)	Nazivna toplotna moč (P _{rated})	Letna poraba energije (Q HE)	Nazivna toplotna moč dodatnega grelnika (P sup)	Toplo	Povprečno	Hladno	Vrednost GWP (Potencial globalnega segrevanja)	Ime modela	Notranja enota	Zunanja enota	Puščanje hladilnih sredstev prispeva k podnebnim spremembam. V primeru izpusta v ozračje bi hladilno sredstvo z nižjim potencialom globalnega segrevanja (GWP) k globalnemu segrevanju prispevalo manj kot hladilno sredstvo z višjim GWP. Ta naprava vsebuje hladilno iskočno z GWP, enaklim (pox.) pomeni. da bi bi vokobiju 100 le viju na globalno segrevanje v primeru zpusta v ozračje t kg hladilne tekočine (pox) večji od 1 kg CO ₂ . Nikoli ne poskušajle sami spremeniti napeljave hladilnega sredstva ali razstaviti naprave – poseg naj vedno opravi strokovnjak.	Poraba energije "XYZ" kWh na leto na podlagi rezultatov standardiziranih testov. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata in mesta postavitive.
Svenska		Ljudeffektnivå för nomhusenhet	Ljudeffektnivå för utomhusenhet	Verkningsgrad för rumsuppvärmning (¶ s)	Nominell avgiven värmeeffekt (P _{rated})	Arlig energiförbrukning (Q HE)	Nominell avgiven värmeeffekt för tillsatsvärmare (P sup)	Varmare	Genomsnitt	Kallare	GWP (Global uppvärmningspotential)	Modellnamn	Inomhusenhet	Utomhusenhet	Läckage av köldmedium bidrar till klimatförändringen. Köldmedium med lägre global uppvärmningspotential (GWP) skulle vid läckage ge upphov till mindre global uppvärmning än ett köldmedium med högre GWP. Den här apparaten innehåller ett köldmedium med GWP motsvarande (xxx). Det betyder att om 1 kg av köldmediet skulle läckal ut i atmosfären, blir påverkan på den globala uppvärmningen (xxx) gånger högre än 1 kg CO, under en hundraärsperiod. Försök aldrig själv montera isär produkten eller mixtra med köldmediekretsen. Rådfråga alltid en fackutbildad person.	Energiförbrukning "XYZ" i kWh per år, baserat på resultat från standardiserade provinigar. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras.
Hrvatski	2	Razina zvučne snage za unutarnju jedinicu	Razina zvučne snage za vanjsku jedinicu	Energetska učinkovitost pri zagrijavanju prostora (f) s)	Nazivna toplinska snaga (P _{rated})	Godišnja potrošnja energije (Q HE)	Nazivna toplinska snaga dodatnog grijača (P sup)	Toplija	Umjerena	Hladnija	GWP (Potencijal globalnog zatopljavanja)	Naziv modela	Unutarnja jedinica	Vanjska jedinica	Istjecanje rashladnog sredstva doprinosi klimatskim promjenama. U slučaju istjecanja rashladnog sredstva s manjim GVP (potencijal globalno zgabljevanje bit če manji nego prilikom istjecanja rashladnog sredstva s višim GVP. Ovaj uređaj konisti rashladnu tekucinu koja ima GVP (potencijal globalnog zatopljavanja) jednak (xox). Ako se u atmosferu ispusti 1 kg te rashladne tekucine neizni utjeca in gobalno zatopljavanje bit de (xox) puva veći od 1 kg OC, tijekom razdoblja od 100 godina. Nikada ne vršite preinake u rashladnom krugu niti sami ne rastavljajte dijelove već za to uvijek zatražile profesionalnu podršku.	Potrošnja energije »YYZ« kWh / godišnje na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja ovisi o upotrebi i položaju uređaja.
Türkçe		ç ünite için ses gücü seviyesi	Dış ünite için ses gücü seviyesi	Alan ısıtması enerji verimliliği (η _S)	Nominal ısı çıkışı (P _{rated})	Yıllık enerji tüketimi (Q HE)	Ek ısıtıcının Nominal Isı Çıkışı (P sup)	Sicak	lliman	Soğuk	Potansiyeli)	Model adı	İç ünite	Dış ünite	Soğutucu sızıntısı iklim değişikliğine katkı sağlar. Düşük küresel ısınma potansiyeline (GWP) sahip bir soğutucu, atmosfere sızması halinde, küresel isınmaya düşük GWPi bir soğutucudan daha az katkı sağlar. Bu cihaz, [xox] e eşib to "Mayayan bir soğutucu sıvısı [çeir." xarı 14 gsoğutucu sıvısının atmosfere sızması durumunda, küresel isınma üzerindeki etkisi, 100 yıllık bir süre içinde, 1 kg CO ₂ , den [xox] kat daha fazla olacaktır. Soğutucu devresini kesinlikle kurcalamaya veya ürünü kendi başınıza demonte etmeye çalışmayın ve mutlaka bir uzmana danışın.	Enerji tüketimi, standart test sonuçlarına göre yılde "XYZ" KMh'dir. Gerçek enerji tüketimi, chazın nasıl kullanıldığına ve nereye yerleştirildiğine bağlı olacaktır.
Norsk		Lydeffektnivå for nnendørsenhet	Lydeffektnivå for utendørsenhet	Virkningsgrad for romvarme (η s)	Nominell varmeeffekt (P _{rated})	Arlig energiforbruk (Q HE)	Nominell varmeeffekt for tilleggsvarmer (P sup)	Varmere	Gjennomsnittlig	Kaldere	GWP (Globalt oppvarmingspotensial)	Modelinavn	Innendørsenhet	Utendørsenhet	Lekkasje av kjølemiddel bidrar til klimaendringer. Et kjølemiddel med lavere GWP (globalt oppvarmingspotensial) vil bidra mindre til global oppvarming enn et kjølemiddel med høyere GWP-verdi. Ik [xox], Dette vil si at hvis 1 kg av dette kjølemiddels end en GWP-verdi ik [xox], Dette vil si at hvis 1 kg av dette kjølemiddelst skulle lekke ut i atmostæren, ville innvirkringen på global oppvarming være [xox] ganger større enn 1 kg CO ₂ , over en periode på 100 år. Ikke gjør noe med kjølekretsen selv eller demonter enheten selv - kontakt alltid en fagperson.	Energiforbruk "XYZ" kWh per år, basert på standard testresultater. Faktisk energiforbruk avhenger av hvordan apparatet blir brukt og hvor det er plassert.

ACXF70-04560 (2/3)



